

KOMISJONI RAKENDUSMÄÄRUS (EL) 2016/623,**21. aprill 2016,****millega muudetakse rakendusmäärust (EL) nr 498/2012 Venemaa Föderatsioonist Euroopa Liitu eksporditava puidu suhtes kehtivate tariifikvootide eraldamise kohta**

EUROOPA KOMISJON,

võttes arvesse Euroopa Liidu toimimise lepingut,

võttes arvesse nõukogu 14. detsembri 2011. aasta otsust 2012/105/EL Euroopa Liidu ja Venemaa Föderatsiooni vahelise Venemaa Föderatsioonist Euroopa Liitu eksporditavale puidule kohaldatavate tariifikvootide haldamist käsitleva kirjavahetuse vormis lepingu ning Euroopa Liidu ja Venemaa Föderatsiooni valitsuse vahelise kõnealuse lepingu kohaseid tehnilisi üksikasju käsitleva protokollu liidu nimel allkirjastamise ja ajutise kohaldamise kohta, ⁽¹⁾ eriti selle artiklit 4,

ning arvestades järgmist:

- (1) 22. augustil 2012 ühines Venemaa Föderatsioon Maailma Kaubandusorganisatsiooniga. Venemaa Föderatsiooni kohustused hõlmavad tariifikvoote, mida kohaldatakse teatavat liiki okaspuudu ekspordi suhtes ja millest osa on eraldatud Euroopa Liitu suunduvale ekspordile. Kõnealuste tariifikvootide haldamise kord on sätestatud Euroopa Liidu ja Venemaa Föderatsiooni vahelises kirjavahetuse vormis lepingus, milles käsitletakse Venemaa Föderatsioonist Euroopa Liitu eksporditava puidu suhtes kohaldatavate tariifikvootide haldamist (edaspidi „leping“), ning Euroopa Liidu ja Venemaa Föderatsiooni valitsuse vahelises protokollis, milles käsitletakse lepingu kohaseid tehnilisi üksikasju (edaspidi „protokoll“). Leping ja protokoll allkirjastati 16. detsembril 2011. Neid on kohaldatud ajutiselt alates kuupäevast, mil Venemaa Föderatsioon ühines Maailma Kaubandusorganisatsiooniga.
- (2) Otsuse 2012/105/EL artikli 4 kohaselt on komisjoni rakendusmääruses (EL) nr 498/2012 ⁽²⁾ sätestatud eeskirjad Venemaa Föderatsioonist Euroopa Liitu eksporditava puidu suhtes kehtivate tariifikvootide eraldamise kohta. Kõnealuse määruse kohaldamine lõpeb kuupäeval, mil lõppeb protokollu ajutine kohaldamine.
- (3) Ehkki lepingut ja protokollu kohaldatakse ajutiselt edasi kuni nende sõlmimiseks vajalike menetluste lõpuleviimiseni, on rakendusmääruse (EL) nr 498/2012 rakendamisel saadud kogemused näidanud vajadust muuta kõnealuse määruse mitut sätet.
- (4) Eelkõige tuleks muuta artiklit 3, et lühendada iga kvoodiperioodi esimese poole pikkust ja samas pikendada selle teise poole pikkust. Seega kestab iga kvoodiperioodi esimene pool nüüd 1. jaanuarist kuni 31. maini ning kvoodiperioodi teine pool algab 1. juunist ja kestab kuni vastava kalendriaasta lõpuni. See on oluline muudatus, sest iga kvoodiperioodi teine pool algab nüüd kaks kuud varem kui seni. See muudatus on vajalik selleks, et võimaldada ELi kuuse- ja männipuiduimportijatele konkreetse kvoodiperioodi jooksul võimalikult varakult juurdepääs tariifikvootide kasutamata kogustele.
- (5) Rakendusmääruse (EL) nr 498/2012 artikli 6 lõiget 2 tuleks muuta, täpsustamaks, et seniste importijate asjaomase kvoodiperioodi ülemmäärade arvutamisel võetakse aluseks asjaomase tooterühma asjakohane varasem import.
- (6) Tuleks muuta rakendusmääruse (EL) nr 498/2012 artiklit 7 eesmärgiga tagada, et iga kvoodiperioodi esimesel poolel ei oleks seniste importijate maksimaalsed impordiõigused ühegi tooterühma puhul väiksemad uutele importijatele antud õigustest.
- (7) Artikli 11 lõikele 1 tuleks lisada kolmas lause, et muuta ametlikuks liikmesriikide kvoodilubade andjate kohustus esitada iga kolme kuu järel aruandeid seoses lepinguga hõlmatud toodete tegeliku impordiga.

⁽¹⁾ ELT L 57, 29.2.2012, lk 1.

⁽²⁾ Komisjoni 12. juuni 2012. aasta rakendusmäärus (EL) nr 498/2012 Venemaa Föderatsioonist Euroopa Liitu eksporditava puidu suhtes kehtivate tariifikvootide eraldamise kohta (ELT L 152, 13.6.2012, lk 28).

- (8) Artiklit 12 tuleks muuta, et võimaldada importijatel, kes ei ole suutelised tagastama kasutamata kvoodilube asjaomase liikmesriigi kvoodilubade andjale, esitada selle asemel kvoodilubade andjale vandega kinnitatud avaldus, milles importija kinnitab, et kõigist püüdlustest hoolimata ei olnud ta suuteline kasutamata kvoodiluba Venemaa Föderatsiooni ametiasutustelt tagasi saama. Sel eesmärgil tuleks rakendusmääruse (EL) nr 498/2012 IV lisale lisada uus vorm.
- (9) Lisaks tuleks muuta rakendusmääruse (EL) nr 498/2012 artikleid 13 ja 14, et kajastada vajadust ajakohastada eeskirju, mis käsitlevad seniste importijate ülemmäärade vähendamist, juhul kui nad jätavad antud kvoodiload kasutamata või tagastamata.
- (10) Artikli 15 lõiget 2 tuleks muuta, et artiklite 13 ja 14 kohaldamise saaks peatada veel üheks (kolmandaks) kvoodiperioodiks. See täiendav peatamine on põhjendatud, arvestades tariifikvootide senist madalat kasutusmäära ja vajadust soodustada nende ulatuslikumat kasutamist eelseisval kvoodiperioodil.
- (11) Käesoleva määrusega ette nähtud meetmed on kooskõlas otsuse 2012/105/EL alusel loodud puidukomitee arvamusega,

ON VASTU VÕTNUD KÄESOLEVA MÄÄRUSE:

Artikkel 1

Rakendusmäärust (EL) nr 498/2012 muudetakse järgmiselt.

1) Artikkel 3 asendatakse järgmisega:

„Artikkel 3

Tariifikvootide eraldamise meetod sõltub kuupäevast, mil importija esitab taotluse:

- a) taotluste puhul, mis esitatakse igal aastal 31. maiks (edaspidi „kvoodiperioodi esimene pool“), eraldab komisjon tariifikvoodid vastavalt sellele, kas importija on liigitatud seniseks või uueks, nagu on sätestatud protokollis artikli 5 lõike 2 punktis b, ning
- b) taotluste puhul, mis on esitatud alates 1. juunist (edaspidi „kvoodiperioodi teine pool“), eraldab komisjon ülejäänud tariifikvoodi kogused vastavalt kronoloogilisele järjestusele, milles komisjonile laekuvad liikmesriikide pädevate asutuste (edaspidi „kvoodilubade andja(d)“) teatised üksikute importijate taotluste kohta, vastavalt protokollis artikli 5 lõike 2 punktile a.“

2) Artikli 6 lõige 2 asendatakse järgmisega:

„2. Senisele importijale järgmiseks kvoodiperioodiks („kvoodiperiood n + 1“) iga tooterühma puhul kohaldatava ülemmäära arvutamisel võetakse arvesse asjaomase tooterühma keskmist, mida see importija on sellise ülemmäära arvutamise aastale eelneva kahe kvoodiperioodi jooksul tegelikult importinud, vastavalt järgmisele valemile:

$$C_i = T * (\bar{I}_i / \Sigma \bar{I}_i)$$

kus:

C_i on asjaomase tooterühma (kuusk või mänd) ülemmäär, mis on määratud importijale i kvoodiperioodil n + 1;

T on asjaomases tooterühmas ülemmäära arvutamise aastal („kvoodiperiood n“) senistele importijatele ette nähtud kvoot;

\bar{I}_i on senise importija i poolt tegelikult imporditud asjaomase tooterühma keskmine kogus arvutamisele eelnenud kahe kvoodiperioodi jooksul (vastavalt „kvoodiperiood $n - 2$ “ ja „kvoodiperiood $n - 1$ “) järgmiselt:

$$[(\text{importija } i \text{ poolt kvoodiperioodil } n - 2 \text{ tegelikult imporditud kogus}) + (\text{importija } i \text{ poolt kvoodiperioodil } n - 1 \text{ tegelikult imporditud kogus})] / 2$$

$\Sigma \bar{I}_i$ on kõikide importijate asjaomase tooterühma keskmise impordi \bar{I}_i summa.“

3) Artikkel 7 asendatakse järgmisega:

„Artikkel 7

1. Igal aastal arvutab komisjon artikli 6 lõikes 2 kehtestatud meetodi kohaselt igale senisele importijale järgmiseks kvoodiperioodiks kohaldatava ülemmäära. Kui asjaomase tooterühma puhul senisele importijale arvutatud ülemmäär on kõrgem kui 0 %, kuid madalam kui artikli 4 lõike 3 kohaselt uutele importijatele antav maksimummäär 1,5 % tariifikvoodist, kehtestatakse senise importija ülemmääraks 1,5 % asjaomase tooterühma tariifikvoodist.

2. Kvoodilubade andjad esitavad komisjonile hiljemalt kvoodiperioodi n 31. märtsiks teabe lepinguga hõlmatud toodete tegeliku impordi kohta kvoodiperioodil $n - 1$, millest on neile artikli 11 lõike 1 kohaselt teatatud. Selline kokkuvõtte esitatakse elektroonilises vormis kooskõlas komisjoni kehtestatud IT-süsteemiga.

3. Komisjon teeb kvoodilubade andjatele teatavaks ülemmäärad, mis on saadud artikli 6 lõike 2 ja artikli 7 lõike 1 kohaste arvutuste tulemusena, hiljemalt kvoodiperioodi n 30. aprilliks.“

4) Artikli 11 lõige 1 asendatakse järgmisega:

„1. Hiljemalt 15 kalendripäeva pärast iga kolmanda kuu lõppu teatavad importijad selle liikmesriigi kvoodilubade andjale, kellelt nad kvoodiluba said, kui palju nad on lepinguga hõlmatud tooteid viimase kolme kuu jooksul tegelikult Euroopa Liitu importinud. Sel otstarbel esitavad importijad kvoodilubade andjale asjaomase impordi tollideklaratsioonide koopiad. Kvoodilubade andjad esitavad komisjonile hiljemalt 30 kalendripäeva pärast iga kolmanda kuu lõppu kokkuvõtte lepinguga hõlmatud toodete tegelikust impordist Euroopa Liitu viimase kolme kuu jooksul, millest importijad neile on teatanud.“

5) Artiklid 12, 13 ja 14 asendatakse järgmistega:

„Artikkel 12

1. Kui kvoodiluba ei ole kuue kuu jooksul pärast selle väljaandmist ära kasutatud, teatab importija kvoodilubade andjale oma kavatsusest kasutada see ära ülejäänud kvoodiperioodi jooksul või tagastab kvoodiluba asjaomasele kvoodilubade andjale. Kui importija ei ole suuteline kasutamata kvoodiluba Venemaa Föderatsiooni ametiasutustelt tagasi saada, võib ta selle asemel esitada kvoodilubade andjale IV lisas sätestatud vormile vastava vandega kinnitatud avalduse, milles kinnitatakse tema suutmatust saada kasutamata kvoodiluba tagasi kõigist püüdlustest hoolimata. Igal juhul tagastab importija hiljemalt kvoodiperioodi n lõpuks kasutamata jäänud kvoodiload või esitab vajaduse korral vastava(d) vandega kinnitatud avalduse(d), kasutades selleks IV lisas sätestatud vormi. Kui kvoodiluba on välja antud enne kvoodiperioodi algust vastavalt protokollile artiklile 4, arvestatakse kuuekuulist tähtaega alates kvoodiperioodile vastava aasta 1. jaanuarist.

2. Kvoodilubade andjad teatavad viivitamata komisjonile kõikidest kvoodilubadest või vandega kinnitatud avaldustest, mille importijad on neile lõike 1 alusel tagastanud. Asjaomases tooterühmas senistele importijatele ette nähtud saadaolevat ülemmäära muudetakse vastava koguse võrra.

Artikkel 13

1. Kui senine importija impordib tooteid kvoodiperioodil $n - 1$ tegelikult vähem kui 75 % kõikidest sellele importijale samal perioodil tooterühmas antud kvoodilubadega hõlmatud kogustest, vähendatakse selle importija impordiülemmäära kvoodiperioodiks $n + 1$ asjaomase tooterühma osas koguse võrra, mis on proportsionaalne puudujääva tegeliku impordi osakaaluga.

2. Lõikes 1 osutatud vähendus arvutatakse järgmiselt:

$$r_i = (0,75 * \Sigma A_i - I_i) / \Sigma A_i$$

kus:

r_i on importija i impordi ülemmäära vähendus asjaomase tooterühma puhul kvoodiperioodil $n + 1$;

ΣA_i on senisele importijale i kvoodiperioodil $n - 1$ asjaomases tooterühmas antud kvoodilubadega hõlmatud koguste summa;

I_i on importija i poolt kvoodiperioodil $n - 1$ asjaomase tooterühma puhul tegelikult imporditud kogus.

Artikkel 14

1. Kui kvoodiluba, mida ei ole artikli 12 alusel tagastatud või hõlmatud vastava vandega kinnitatud avaldusega, jääb ka kvoodiperioodi $n - 1$ lõpuks kasutamata, vähendatakse importija impordi ülemmäära asjaomase tooterühma osas kvoodiperioodiks $n + 1$ koguse võrra, mis on proportsionaalne kasutamata kvoodiluba suurusega.

2. Lõikes 1 osutatud vähendus arvutatakse järgmiselt:

$$R_i = \Sigma U_i / \Sigma A_i$$

kus:

R_i on importija i impordi ülemmäära vähendus asjaomase tooterühma puhul kvoodiperioodil $n + 1$;

ΣU_i on importijale i kvoodiperioodil $n - 1$ asjaomases tooterühmas antud kvoodilubadega hõlmatud kasutamata koguste summa;

ΣA_i on importijale i kvoodiperioodil $n - 1$ asjaomases tooterühmas antud kvoodilubadega hõlmatud koguste summa.“

6) Artikli 15 lõige 2 asendatakse järgmisega:

„2. Artikleid 13 ja 14 ei kohaldata esimese kolme kvoodiperioodi jooksul pärast üleminekuperioodi.“

7) IV lisa asendatakse järgmisega:

„IV LISA

Vandega kinnitatud avaldus

Importija:

ELi liikmesriik:

KMK reg-nr:

Kontaktisik:

Telefon:

E-post:

Mina, allakirjutanu, kinnitan, et kõigist püüdlustest hoolimata ei ole mul olnud võimalik saada allpool loetletud kasutamata kvoodilube Venemaa Föderatsiooni ametiasutustelt tagasi.

Kvoodiluba 1:

Kvoodiluba nr:

Kvoodiluba väljaandmise kuupäev:

Importija (nimi, riik, KMK reg-nr):

Eksportija (nimi, KMK reg-nr):

Kvoodiluba 2 jne:

Mina, allakirjutanu, kinnitan, et minu eespool esitatud avalduse sisu on mulle teadaolevalt õige ja tõene.

Koht, kuupäev

Allkiri

Artikkel 2

Käesolev määrus jõustub selle *Euroopa Liidu Teatajas* avaldamise päeval.

Käesolev määrus on tervikuna siduv ja vahetult kohaldatav kõikides liikmesriikides.

Brüssel, 21. aprill 2016

Komisjoni nimel
president
Jean-Claude JUNCKER
